SONY

Müravähendusega juhtmevaba stereopeakomplekt
Belaidės stereofoninės ausinės su triukšmo slopinimo funkcija
Bezvadu stereo austiņas ar trokšņu neitralizāciju

Viitejuhend | Trumpasis vadovas | Uzziņu rokasgrāmata

WF-C710N

Model: YY2986

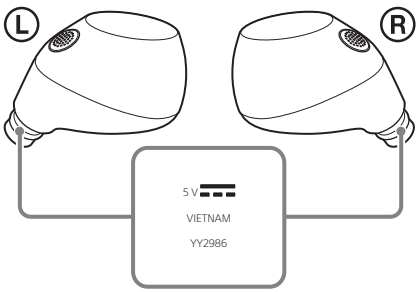
https://rd1.sony.net/help/mdr/2986/h_zz/

5-064-740-**51**(1)

©2025 Sony Corporation

https://www.sony.net/

* 5 0 6 4 7 4 0 5 1 * (1)



Eesti

Müravähendusega juhtmevaba stereopeakomplekt

Model: YY2986

Sõna „toode" viitab selles dokumendis seadmele või selle tarvikutele.

Ärge paigaldage toodet kinnisesse kohta, nagu raamaturiiul või sisseehitatud kapp.

Ärge asetage akusid (akut või paigaldatud patareisid) pikaks ajaks liigse kuumuse, nagu päikesepaiste, tule vms lähedusse.
Ärge jätke akusid äärmiselt madala temperatuuriga tingimustesse. See võib põhjustada ülekuumenemist ja kuumakahjustusi.
Ärge võtke laetavaid akusid koost lahti, avage ega purustage neid.
Laetava aku lekkimise korral ärge laske akuvedelikul naha ega silmadega kokku puutuda. Kokkupuute korral peske piirkonda rohke veega ja pöörduge arsti poole.
Laetavad akud tuleb enne kasutamist täis laadida.
Õigeid laadimisjuhtnööre vaadake tootja suunistest või toote kasutusjuhendist.
Pärast pikaajalist hoiustamist võib maksimaalse jõudluse saavutamiseks olla vajalik laetavaid akusid mitu korda laadida.
Kõrvaldage toode nõuetekohaselt kasutusest.

Toote laadimine
Asetage peakomplekti üksused laadimisümbrisesse.
Kasutage kaasapandud USB Type-C®-kaablit ja kaubandusest saadaolevat USB-vahelduvooluadapteri.
Ühendage USB-vahelduvooluadapter laadimisümbrisega, kasutades USB Type-C-kaablit, seejärel ühendage USB-vahelduvooluadapter vahelduvooluvõrgu pistikupessa.

Teade klientidele: järgmine teave kehtib ainult toodetele, mida müüakse riikides/piirkondades, kus kohaldatakse EL-i direktiive, ja/või Ühendkuningriigis, kus kohaldatakse asjakohaseid seadusjärgseid nõudeid.

Selle toote on valmistanud Sony Corporation või see on valmistatud Sony Corporationi nimel.
EL-i ja Ühendkuningriigi maaletooja: Sony Europe B.V.
Küsimused EL-i importjale või toote ühilduvuse kohta Euroopas tuleb saata tootja volitatud esindajale järgmisel aadressil: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
sony.com/country
Päringud Ühendkuningriigi maaletoojale või toote ühilduvusega Ühendkuningriigis seotud päringud tuleb saata tootja volitatud esindajale: Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Waybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

Akutootja
MA
Huizhou Highpower Technology Co., Ltd.
Xinhu Industrial Zone, Ma'an Town, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, P.R.China
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R.China
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, P.R.China

Sony Corporation teatab käesolevaga, et see seade vastab direktiivile 2014/53/EL.
EL-i vastavusdeklaratsiooni terviktekst on saadaval järgmisel aadressil:
https://compliance.sony.eu

Sellega kinnitab Sony Corporation, et see seade vastab Ühendkuningriigis kehtivatele seadusjärgsetele nõuetele.
Ühilduvusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel internetiaadressil:
https://compliance.sony.co.uk

Vanade akude ning elektri- ja elektroonikaseadmete käitlemine (kehtib Euroopa Liidus ja teistes riikides, kus on eraldi kogumissüsteemid)
See sümbol tootel, akul või pakendil näitab, et toodet ja akut ei tohi olmejäätmetena käidelda. Teatud akudel võidakse kasutada seda sümbolit koos keemilise sümboliga. Plii (Pb) keemiline sümbol lisatakse, kui aku sisaldab rohkem kui 0,004% pliid. Tagades toodete ja patareide/akude korrektse utiliseerimise, aitate hoida ära võimalikke keskkonda ja tervist mõjutavaid negatiivseid tagajärgi, mis võivad tekkida jäätmete ebakorrektse käitlemise tulemusel. Materjalide taaskasutamine aitab säästa loodusressursse. Toodete puhul, mis nõuavad ohutuse, jõudluse või andmete terviklikkuse tagamiseks alalist ühendust sisseehitatud akuga, tohib akut vahetada ainult kvalifitseeritud hoolduspersonal. Aku ning elektri- ja elektroonikaseadmete korrektseks käitlemiseks viige tooted kasutusea lõppedes sobivasse kogumispunkti, kus tagatakse elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutus. Kõigi teiste akude puhul vaadake jaotist, kus selgitatakse, kuidas akut tootest ohutult eemaldada. Viige aku sobivasse kogumispunkti, kus tagatakse vanade akude taaskasutus. Täpsema teabe saamiseks toote või aku taaskasutamise kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitluspunkti või kauplusega, kust selle toote või aku ostsite.

CE-tähistuse kehtivus on piiratud ainult nende riikidega/piirkondadega, kus see õiguslikult kehtib, peamiselt Euroopa Majanduspiirkonna riikides/piirkondades ja Šveitsis.
UKCA-tähistuse kehtivus on piiratud ainult nende riikidega/piirkondadega, kus see õiguslikult kehtib, peamiselt Ühendkuningriigis.

Toodet on kontrollitud ja see vastab elektromagnetilise ühilduvuse eeskirjade piirangutele, kui kasutatakse alla 3 meetri pikkust ühenduskaablit.

2 – 2.5 W

Laadija pakutud võimsus peab jääma vahemikku 2 W, mis on vajalik raadioseadme jaoks, kuni max 2,5 W, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus.

Suur helitugevus võib teie kuulmist kahjustada.

Ärge kasutage seadet kõndides, autot juhtides ega rattaga sõites. See võib põhjustada liiklusõnnetusi.

Ärge kasutage seda ohtlikes piirkondades, välja arvatud juhul, kui keskkonnahelisid on kuulda.

Kui seadmesse satub vesi või võõrkehad, võib see põhjustada tulekahju või elektrilöögi. Kui seadmesse satub vesi või võõrkeha, peatage kohe seadme kasutamine ja pöörduge lähima Sony edasimüüja poole. Olge eriti ettevaatlik järgmistes olukordades.
- Kui seadet kasutatakse valamu või vedelikumahuti lähedal.
  Olge ettevaatlik, et seade ei kukuks kraanikaussi või veega täidetud anumasse.
- Kui seadet kasutatakse vihma- või lumesajus või niiskes keskkonnas

Lisateavet mobiiltelefoni või muu juhtmeta seadme kehaga kokkupuute tagajärgede kohta lugege vastava juhtmeta seadme kasutusjuhendist.

Kui kuularid pole kindlalt kinnitatud, võivad need kasutamise ajal lahti tulla ja kasutamise ajal kõrva sisse jääda. Veenduge enne kasutamist, et kuularid oleksid korralikult kinni.

Ärge ühendage USB-pistikut, kui seade või laadimiskaabel on märg. Kui USB-pistik ühendatakse ajal, mil seade või laadimiskaabel on märg, võib seadmel või laadimiskaablil olev vedelik (kraanivesi, merevesi, karastusjook jne) või võõrkeha tekitada lühise ning põhjustada ülekuumenemise või rikke.

See toode sisaldab magnetit/magneteid, mis võivad häirida südamestimulaatoreid, vesipea raviks kasutatavaid programmeeritavaid šuntventiile ja muid meditsiiniseadmeid. Ärge asetage seda toodet nende inimeste lähedusse, kes neid meditsiiniseadmeid kasutavad. Kui te ise kasutate selliseid meditsiiniseadmeid, konsulteerige enne toote kasutamist oma arstiga.

See toode sisaldab magnetit/magneteid. Magneti allaneelamine võib põhjustada tõsist kahju, näiteks lämbumisohtu või soolestiku vigastusi. Magneti allaneelamisel pöörduge kohe arsti poole.
Allaneelamise takistamiseks hoidke seda toodet laste ja muude järelevalvet vajavate inimeste käeulatusest eemal.

Seadme ja selle väikeste osadega kaasneb allaneelamisoht. Pärast kasutamist tuleb komplekti hoida laadimisümbrises ja väikeste laste käeulatusest eemal.

Teade staatilise elektri kohta
Kui kasutate seadet kuiva õhu käes, võite kehas koguneva staatilise elektri tõttu kogeda ebamugavustunnet. See ei ole seadme rike. Selle mõju vähendamiseks soovitame kanda looduslikest materjalidest rõivaid, mis ei tekita nii hõlpsalt staatilist elektrit.

Ettevaatusabinõud

Kaanel oleva URL-i kaudu saate avada spikri, kus on kirjas kasulikud märkused ja toimingute üksikasjalik kirjeldus.

Teave seadme veekindluse kohta
- Laadimisümbris ei ole veekindel.
- Kui seadet õigesti ei kasutata, võib seadmesse sattuda vesi, põhjustades tulekahju, elektrilöökі või rikkeid. Pange hoolikalt tähele järgmisi ettevaatusabinõusid ja kasutage seadet õigesti.

Seadme veekindluse säilitamiseks tehke järgmist.
Järgige hoolikalt allolevaid ettevaatusabinõusid, et tagada seadme nõuetekohane kasutamine.
- Ärge laske veel suure survega heliväljundi avadesse pritsida.
- Ärge pillake seadet vette ega kasutage seda vee all.
- Ärge jätke seadet märjana külma keskkonda, kuna vesi võib külmuda. Talitlushäirete ennetamiseks kuivatage seade iga kord pärast kasutamist.
- Ärge pange seadet vette ega kasutage seda niiskes kohas (nt vannitoas).
- Ärge laske seadmel maha kukkuda ega sellele mehaanilisi löökе osaks saada. See võib seadet kahjustada, mille tagajärjel veekindlus väheneb.

Teave BLUETOOTH®-side kohta
- Bluetooth-seadmest kiirguvad mikrolained võivad mõjutada elektrooniliste meditsiiniseadmete tööd. Õnnetuste vältimiseks lülitage see seade ja muud Bluetooth-seadmed järgmistes kohtades välja.
  - Haiglates, rongides eelisõigusistmete lähedal, kergestisüttivate gaasidega keskkonnas, automaatsete uste või tuletõrjealarmide lähedal.

Seadme laadimine
- Kasutage kindlasti kaasasolevat USB Type-C kaablit.

Teave seadme kandmise kohta
- Pärast kasutamist eemaldage kõrvaklapid aeglaselt.
- Kuna kuularid istuvad tihedalt kõrva, võib nende jõuga sissevajutamine või kiiruga väljatõmbamine kuulmekilet kahjustada.
  Kuularite kandmisel võib kõlari membraan tekitada klõpsuvat heli. See ei ole talitlushäire.

Muu teave
- Kui kogete seadme kasutamisel ebamugavustunnet, lõpetage kohe selle kasutamine.
- Kui teil on seadme kohta küsimusi või probleeme, mida selles juhendis ei käsitleta, võtke ühendust Sony lähima edasimüüjaga.

Tehnilised andmed

Peakomplekt

Toiteallikas:
DC 5 V (kui kasutatakse kaubandusest saadaolevat USB-vahelduvooluadapterit)
Integreeritud liitiumioonakude kasutamine (toote talitluspinge: DC 3,85 V)
Töötemperatuur:
0–40 °C
Elektritarbimine:
madala võimsuse režiim: 0,5 W või vähem
* Kui seade on ühendatud vahelduvooluadapteriga, läheb see pärast laadimise lõppu kohe madala võimsuse režiimi.
Mass:
ligikaudu 5,9 g × 2 (peakomplekt koos nööpkuularitega (M))
ligikaudu 38 g (laadimisümbris)
Komplekti kuuluvad
Juhtmeta müravähendusega stereo-peakomplekt (1)
USB Type-C® kaabel (USB-A – USB-C®) (1)
Hübriidsiliikoonkummist kuularid (XS (2), M (2), XL (2))
Laadimisümbris (1)
Dokumendid (1 komplekt)

Sideandmed

Sidesüsteem:
Bluetoothi versioon 5.3
Väljund:
Bluetoothi tehniliste andmete võimsusklass 1
Sagedusriba:
Bluetooth: 2,4 GHz riba (2,4000–2,4835 GHz)
Töösagedus:
Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Maksimaalne väljundvõimsus:
Bluetooth < 10 dBm

Disain ja tehnilised andmed võivad ette teatamata muutuda.

Süsteemiõuded aku laadimiseks USB-ga

USB-vahelduvooluadapter
Poes müüdav USB-vahelduvooluadapter, mis suudab väljastada voolu vähemalt tugevusega 0,5 A (500 mA).

Kaubamärgid

- Bluetooth®-i sõnamärk ja logod on ettevõttele Bluetooth SIG, Inc. kuuluvad registreeritud kaubamärgid ning ettevõte Sony Group Corporation ja selle tütarettevõtted kasutavad neid litsentsi alusel.
- USB Type-C® ja USB-C® on USB Implementers Forumi registreeritud kaubamärgid.
- Kõik teised kaubamärgid on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid. Selles juhendis ei ole märke ™ ja ® määratletud.

Litsentsid

- See toode sisaldab tarkvara, mida Sony kasutab selle autoriõiguse omanikuga sõlmitud litsentsilepingu alusel. Tarkvara autoriõiguse omaniku nõudmisel oleme kohustatud klientidele lepingu sisu avalikustama. Minge järgmisele aadressile ja lugege litsentsi sisu kirjeldust.
  https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/25/
- Kolmandate isikute pakutavaid teenuseid võidakse ette teatamata muuta, eemaldada või need lõpetada. Sony ei vastuta selliste olukordade eest.

Lietuviškai

Belaidės stereofoninės ausinės su triukšmo slopinimo funkcija

Modelis: YY2986

Terminas „gaminys" šiame dokumente apibūdina įrenginį arba jo priedus.

Neįrenkite gaminio ankštoje erdvėje, pvz., knygų lentynoje arba uždaroje spintelėje.

Saugokite maitinimo elementus (maitinimo elementų pakuotę arba įdėtus maitinimo elementus) nuo ilgalaikės labai aukštos temperatūros, pvz., tiesioginių saulės spindulių, ugnies ir pan.
Saugokite maitinimo elementus nuo labai žemos temperatūros, kuri gali lemti perkaitimą ir šiluminės energijos padidėjimą.
Nebandykite ardyti, atidaryti ar pjaustyti pagalbinių maitinimo elementų.
Jei iš pagalbinio maitinimo elemento teka skystis, saugokitės, kad jo nepatektų ant odos ar į akis. Jei taip nutiktų, nuplaukite dideliu vandens kiekiu ir kreipkitės į gydytoją.
Pagalbinius maitinimo elementus prieš naudojant reikia įkrauti. Įkraudami visada vadovaukitės gamintojo instrukcijomis ir nurodymais gaminio vadove.
Jei pagalbiniai maitinimo elementai buvo saugomi ilgą laiką, juos gali tekti kelis kartus įkrauti ir iškrauti, kad jie veiktų didžiausiu nasumu.
Išmeskite laikydamiesi taisyklių.

Produkto įkrovimas
Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą.
Naudokite komplekte esantį „USB Type-C®" laidą ir parduodamą atskirai USB kintamosios srovės adapterį.
Prijunkite USB kintamosios srovės adapterį prie įkrovimo dėklo naudodami „USB Type-C" laidą, tada prijunkite kintamosios srovės adapterį prie kintamosios srovės lizdo.

Pirkėjų dėmesiui: toliau pateikta informacija aktuali tik gaminių, parduodamų šalyse / regionuose, kuriuose taikomos ES direktyvos ir (arba) JK įstatymų numatyti reikalavimai, naudotojams.

Šis gaminys buvo pagamintas bendrovėje „Sony Corporation" arba jos užsakymu.
ES ir JK importuotojas: „Sony Europe B. V."
Užklausas ES importuotoju arba dėl gaminio tinkamumo Europoje reikia siųsti gamintojo įgaliotajam atstovui „Sony Belgium", bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
sony.com/country
Užklausas JK importuotojui arba dėl gaminio atitikties JK reikalavimams siųskite gamintojo įgaliotam atstovui, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Jungtinė Karalystė.

Maitinimo elemento gamintojas:
MA
Huizhou Highpower Technology Co., Ltd.
Xinhu Industrial Zone, Ma'an Town, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, Kinijos Liaudies Respublika
„Springpower"
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Kinija
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Kinijos Liaudies Respublika

Šiuo dokumentu „Sony Corporation" patvirtina, kad ši įranga atitinka 2014/53/ES direktyvos reikalavimus.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra saugomas šiuo adresu:
https://compliance.sony.eu

Šiuo dokumentu „Sony Corporation" patvirtina, kad ši įranga atitinka JK įstatymų numatytus reikalavimus.
Visas atitikties deklaracijos tekstas yra saugomas šiuo adresu:
https://compliance.sony.co.uk

Panaudotų baterijų ir nebereikalingos elektros bei elektroninės įrangos išmetimas (taikoma Europos Sąjungoje ir kitose šalyse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)
Šis ant gaminio, maitinimo elemento arba jo pakuotės esantis simbolis reiškia, kad gaminio ir maitinimo elemento negalima išmesti kaip buitinių atliekų. Ant kai kurių maitinimo elementų kartu su šiuo simboliu gali būti nurodytas ir cheminio elemento simbolis. Švino (Pb) cheminio elemento simbolis yra nurodomas, jeigu baterijoje yra daugiau negu 0,004 % švino. Tinkamai šalindami šiuos gaminius ir maitinimo elementus padėsite išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmogaus sveikatai, kurį gali sukelti netinkamas atliekų tvarkymas. Perdirbant medžiagas tausojami gamtos ištekliai. Jei dėl saugumo, veikimo ar duomenų vientisumo priežasčių gaminiams reikalingas nuolatinis ryšys su integruotu maitinimo elementu, maitinimo elementą gali pakeisti tik kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas. Siekiant užtikrinti, kad maitinimo elementai bei elektros ir elektroninė įranga būtų tvarkomi tinkamai, pasibaigus šių gaminių eksploatavimo laikui atiduokite juos į elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo surinkimo skyrių. Informacijos apie kitus maitinimo elementus rasite skyriuje, kuriame rašoma, kaip saugiai iš gaminio išimti maitinimo elementą. Maitinimo elementus atiduokite į panaudotų maitinimo elementų surinkimo skyrių, kad vėliau jie būtų perdirbti. Jei reikia išsamesnės informacijos apie šio gaminio arba maitinimo elemento perdirbimą, kreipkitės į vietos valdžios instituciją, buitinių atliekų šalinimo tarnybą arba į parduotuvės, kurioje įsigijote šį gaminį arba maitinimo elementą, darbuotoją.

CE ženklai galioja tik tose šalyse / regionuose, kuriuose jie teisėtai taikomi, daugiausia EEE (Europos ekonominės erdvės) šalyse / regionuose ir Šveicarijoje.
UKCA ženklai galioja tik tose šalyse / regionuose, kuriuose jie teisėtai taikomi, daugiausia JK.

Šis įrenginys yra patikrintas ir atitinka Elektromagnetinio suderinamumo (EMS) teisės aktuose apibrėžtas normas, kai naudojamas trumpesnis nei 3 m jungiamasis kabelis.

2 – 2.5 W

Įkrovikliio tiekiama galia turi būti mažiausiai 2 W, kurie yra būtini radijo įrangai, ir daugiausia 2,5 W, kad būtų pasiektas didžiausias įkrovimo greitis.

Garsi muzika gali pakenkti jūsų klausai.

Nenaudokite įrenginio vaikščiodami, vairuodami arba važiuodami dviračiu. Taip elgdamiesi galite sukelti eismo nelaimę.

Nesinaudokite pavojingose vietose, jei nesigirdi aplinkos garso.

Jei į įrenginį pateks vanduo arba pašaliniai objektai, gali kilti gaisras arba galite patirti elektros šoką. Jei į įrenginį pateko vanduo arba pašaliniai objektai, nedelsdami jį išjunkite ir kreipkitės į artimiausią „Sony" pardavėją. Ypač būkite atsargūs esant toliau nurodytoms situacijoms.

- Įrenginio naudojimas arti kriauklės arba indų su skysčiais
  Saugokitės, kad įrenginys neįkristų į kriauklę arba indą su vandeniu.
- Naudodami lyjant, sningant arba drėgnose vietose.

Daugiau informacijos apie tai, kas bus mobiliajam telefonui ar kitam prie įrenginio prijungtam belaidžiam įrenginiui prisilietus prie žmogaus kūno, rasite belaidžių įrenginių naudojimo instrukcijose.

Jei ausų kištukų antgalius uždėsite netinkamai, naudojimo metu jie gali nukristi ir likti ausyse. Priešnaudodami įsitikinkite, kad ausų kištukų antgaliai uždėti tinkamai.

Niekada neįunkite USB kištuko, jei įrenginys arba įkrovimo laidas yra drėgnas. Jei USB kištukas prijungiamas kai įrenginys arba įkrovimo laidas yra drėgnas, dėl skysčio (vandens iš čiaupo, jūros vandens, gaiviojo gėrimo ir pan.) arba pašalinių objektų įrenginyje arba ant įkrovimo laido, gali įvykti trumpasis jungimas, gali būti iškiriama nejprastai daug šilumos arba įvykti gedimas.

Šiame gaminyje yra magnetas (-ų), kuris (-ie) gali kelti trikdžius širdies stimuliatoriams, programuojamiems šuntavimo vožtuvams hidrocefalijai gydyti ar kitiems medicinos prietaisams. Nelaikykite šio gaminio prie asmenų, naudojančių tokius medicininius prietaisus. Jei turite tokį nors medicininį prietaisą, prieš naudodami šį gaminį pasitarkite su gydytoju.

Šiame gaminyje yra magnetas (-ai). Prarijus magnetą (-us) gali sukelti rimtą pavojų, pvz., galima užspringti arba pažeisti žarnyną. Prarijus magnetus (ar magnetą) būtina nedelsiant kreiptis į gydytoją. Saugokite šį gaminį nuo vaikų ar globojamų asmenų, kad jo neprarytų.

Yra pavojus, kad šis įrenginys arba smulkios jo dalys gali būti nurytos. Pasinaudoję įrenginiu laikykite jį įkrovimo dėkle, mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Pastaba dėl statinės elektros

Jei naudojate įrenginį esant sausam orui, galite patirti diskomfortą dėl ant kūno susikaupusio statinio elektros krūvio. Tai nėra prietaiso gedimo požymis. Šį efektą galite sumažinti dėvėdami iš natūralių medžiagų pagamintus drabužius, kurie negeneruoja statinės elektros.

Atsargumo priemonės

Ant viršelio nurodytas URL padės pasiekti žinyną, kuriame išsamiai aprašomos naudingos pastabos arba procedūros.

Apie įrenginio atsparumą vandeniui

- Įkrovimo dėklas neatsparus vandeniui.
- Jei įrenginys nenaudojamas tinkamai, į įrenginį gali patekti vandens, kuris gali sukelti gaisrą, mirtiną elektros traumą arba gedimus. Atkreipkite dėmesį į toliau išvardytus įspėjimus ir naudokite įrenginį tinkamai.

Kaip užtikrinti atsparumą vandeniui

Atidžiai perskaitykite toliau pateikiamas atsargumo priemones, kad įrenginiu naudotumėtės tinkamai.

- Saugokite, kad vanduo nepatektų į garso išvesties angas.
- Nemeskite įrenginio į vandenį ir nenaudokite jo po vandeniu.
- Pasirūpinkite, kad įrenginys nebūtų šlapias šaltose vietose, nes vanduo gali užšalti. Kad išvengtumėte gedimo, pasinaudoję įrenginiu nušluostykite ant jo esantį vandenį.
- Nepanardinkite įrenginio į vandenį ir nenaudokite jo vietoje, kur yra drėgmės, pvz., vonios kambaryje.
- Nenumeskite įrenginio ir saugokite nuo mechaninių smūgių. Kitaip galite deformuoti arba sugadinti įrenginį ir gali suprastėti jo atsparumas vandeniui.

Apie BLUETOOTH® ryšius

- „Bluetooth" įrenginio skleidžiamos mikrobangos gali paveikti elektroninių medicininių įrenginių veikimą. Kad nejvyktų nelaimingų atsitikimų, toliau nurodytomis aplinkybėmis išjunkite šį įrenginį ir kitus „Bluetooth" įrenginius:
  – Ligoninėse, netoli prioritetinių vietų traukinyje, vietose, kuriose yra degių dujų, netoli automatinių durų arba priešgaisrinių signalizacijų.

Dėl įrenginio krovimo

- Rekomenduojame naudoti pridedamą „USB Type-C" laidą.

Pastabos dėl įrenginio dėvėjimo

- Po naudojimo atsargiai atjunkite ausines.
- Ausų kištukų antgaliai labai priglunda prie ausų, todėl spaudžiant juos jėga arba greitai juos ištraukiant galima pažeisti ausų būgnelius. Dėvint ausines, garsiakalbio diafragma gali sukelti spragtelėjimo garsą. Tai nėra gedimas.

Kitos pastabos

- Jei naudodami įrenginį jaučiate diskomfortą, jo nebenaudokite.
- Jei kilo su šiuo įrenginiu susijusių klausimų ar problemų, neaptartų šiame vadove, pasitarkite su artimiausiu „Sony" pardavėju.

Specifikacijos

Ausinės

Maitinimo šaltinis:
nuolatinė srovė 5 V (naudojant prekyboje siūlomą USB kitamosios srovės adapterį) naudojant integruotus ličio jonų maitinimo elementus (Produkto veikimo galia: DC 3,85 V)

Darbinė temperatūra:
0–40 °C

Energijos sąnaudos
Mažos galios režimas: 0,5 W arba mažiau
* Šis įrenginys persijungia į mažos galios režimą nedelsiant, kai tik baigiamas įkrovimas naudojant kintamosios srovės adapterį.

Svoris:
apie 5,9 g × 2 (ausinės (įskaitant ausų kištukus (M)))
apie 38 g (įkrovimo dėklas)

Komplekte esantys komponentai:
Belaidės stereofoninės ausinės su triukšmo slopinimo funkcija (1)
„USB Type-C®" kabelis (USB-A į USB-C®) (1)
Hibridiniai silikoninės gumos ausų kištukai (XS (2), M (2), XL (2))
Įkrovimo dėklas (1)
Dokumentai (1 rinkinys)

Ryšio specifikacijos

Ryšių sistema:
„Bluetooth" specifikacijos 5.3 versija

Išvestis:
„Bluetooth" specifikacijos 1 maitinimo klasė

Dažnių diapazonas:
„Bluetooth": 2,4 GHz diapazonas (2,4000–2,4835 GHz)

Darbinis dažnis:
„Bluetooth": 2 400 Mhz – 2 483,5 MHz

Didžiausia išvesties galia:
„Bluetooth" < 10 dBm

Dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.

Maitinimo elemento krovimo per USB sistemos reikalavimai

USB kintamosios srovės adapteris
Rinkoje esantis USB kintamosios srovės adapteris, gali tiekti 0,5 A (500 mA) arba didesnę išvesties srovę.

Prekių ženklai

- „Bluetooth®" žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc.", kuriuos „Sony Group Corporation" ir jos dukterinės bendrovės naudoja pagal licenciją.
- „USB Type-C®" ir „USB-C®" yra registruotieji „USB Implementers Forum" prekių ženklai.
- Visi kiti prekių ženklai ir registruotieji prekių ženklai yra jų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai. Šiame vadove ženklai ™ ir ® nėra apibrėžti.

Licencijos

- Šiame gaminyje yra programinė įranga, kurią „Sony" naudoja pagal licencijavimo sutartį su tos programinės įrangos autoriaus teisių savininku. Mes esame įpareigoti sutarties turinį paskelbti klientams, jei to reikalauja programinės įrangos autoriaus teisių savininkas. Apsilankykite toliau pateiktu URL adresu ir perskaitykite licencijos turinį.
  https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/25/
- Trečiųjų šalių siūlomos paslaugos gali būti keičiamos, sustabdytos ar nutrauktos iš anksto neįspėjus. Tokiais atvejais „Sony" nepriisiima jokios atsakomybės.

Latviešu

Bezvadu stereo austiņas ar trokšņu neitralizāciju

Model: YY2986

Termins "produkts" šajā dokumentā attiecas uz ierīci vai tās piederumiem.

Neuzstādiet produktu norobežotā vietā, piemēram, grāmatplauktā vai iebūvētā skapītī.

Nepakļaujiet baterijas (bateriju komplektu vai ierīci ar ievietotām baterijām) ilglaicīgam pārmērīgam karstumam, piemēram, saules stariem, ugunij vai tamlīdzīgi.
Nepakļaujiet baterijas ārkārtīgi zemas temperatūras apstākļiem, kas var izraisīt pārkaršanu un siltumizlādi.
Neizjauciet, neveriet vaļā vai nesasmalciniet sekundārās baterijas.
Sekundārās baterijas noplūdes gadījumā neļaujiet šķidrumam nonākt saskarē ar ādu vai acīm. Ja šķidrums saskaras ar ādu vai acīm, skalojiet skarto zonu ar lielu daudzumu ūdens un lūdziet medicīnisko palīdzību.
Sekundārās baterijas pirms lietošanas jāuzlādē.
Norādījumus par pareizu uzlādēšanu vienmēr skatiet ražotāja instrukcijās vai produkta rokasgrāmatā.
Pēc ilgākiem uzglabāšanas periodiem sekundārās baterijas vairākas reizes jāuzlādē un jāizlādē, lai iegūtu to maksimālo veiktspēju.
Utilizējiet pareizi.

Šī produkta uzlāde

Ievietojiet austiņas uzlādes futrālī.
Izmantojiet komplektā iekļauto USB Type-C® kabeli un USB maiņstrāvas adapteri.
Pievienojiet USB maiņstrāvas adapteri uzlādes futrālim, izmantojot USB Type-C kabeli, pēc tam pievienojiet USB maiņstrāvas adapteri maiņstrāvas kontaktligzdai.

Paziņojums klientiem: šī informācija attiecas tikai uz produktiem, kas pārdoti valstīs/reģionos, kuri piemēro ES direktīvas, un/vai Apvienotajā Karalistē atbilstoši saistošo noteikumu prasībām.

Šī produkta ražotājs ir Sony Corporation (vai arī tas ražots šī uzņēmuma vārdā).
Importētājs ES un AK: Sony Europe B.V.
Jautājumi saistībā ar importētāju ES vai produkta atbilstību Eiropas noteikumiem ir jāuzdod ražotāja pilnvarotajam pārstāvim Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Beļģija.
sony.com/country
Jautājumi importētājam Apvienotajā Karalistē vai saistībā ar produktu atbilstību Apvienotajā Karalistē jānosūta ražotāja pilnvarotajam pārstāvim Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Apvienotā Karaliste.

Baterijas ražotājs:
MA
Huizhou Highpower Technology Co., Ltd.
Xinhu Industrial Zone, Ma'an Town, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, Ķīnas Tautas Republika
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Ķīnas Tautas Republika
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Ķīnas Tautas Republika

Ar šo Sony Corporation paziņo, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams šeit:
https://compliance.sony.eu

Ar šo Sony Corporation paziņo, ka šis aprīkojums atbilst AK saistošajām noteikumu prasībām.
Pilns atbilstības deklarācijas teksts pieejams šādā tīmekļa vietnē:
https://compliance.sony.co.uk

Atbrīvošanās no nolietotām baterijām, kā arī elektrībām un elektroniskām iekārtām (attiecas uz Eiropas Savienību un citām valstīm ar atsevišķu savākšanas sistēmu)

Šis apzīmējums uz produkta, baterijas vai iepakojuma norāda, ka ar šo produktu un baterijām nedrīkst rīkoties kā ar mājsaimniecības atkritumiem. Noteiktām baterijām šis apzīmējums, iespējams, tiek izmantots kopā ar kādu ķīmisko simbolu. Ja svina saturs baterijās pārsniedz 0,004%, pievienots svina ķīmiskā elementa simbols (Pb). Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šiem produktiem un baterijām, palīdzēsit nepieļaut iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, ko varētu izraisīt neatbilstoša šādu atkritumu apstrāde. Materiālu pārstrāde palīdzēs taupīt dabas resursus. Ja drošības, veiktspējas vai datu integritātes iemeslu dēļ austiņām nepieciešams pastāvīgs savienojums ar iebūvētu bateriju, šādu bateriju drīkst nomainīt tikai kvalificēts servisa speciālists. Lai nodrošinātu pareizu šādas baterijas, kā arī elektriskās vai elektroniskās iekārtas apstrādi, beidzoties produkta kalpošanas laikam, nododiet šos produktus atbilstošā savākšanas vietā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei. Visu pārējo bateriju gadījumā skatiet sadaļu par to, kā no produkta droši izņemt bateriju. Baterijas nododiet atbilstošā savākšanas vietā izlietoto bateriju pārstrādei. Lai iegūtu papildinformāciju par šī produkta vai baterijas pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājsaimniecības atkritumu apsaimniekotāju vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu vai bateriju.

CE marķējums ir derīgs tikai valstīs/reģionos, kur tā lietošana ir noteikta ar likumu. Galvenokārt tās ir EEZ (Eiropas Ekonomikas zonas) valstis/reģioni un Šveice.
UKCA marķējums ir derīgs tikai valstīs/reģionos, kur tā lietošana ir noteikta ar likumu. Galvenokārt tā ir Apvienotā Karaliste.

Šī ierīce ir pārbaudīta un atbilst EMS noteikumu ierobežojumiem, izmantojot savienojuma kabeli, kas ir īsāks par 3 m.

2 – 2.5 W

Lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu, lādētāja radioiekārtai piegādātajai jaudai ir jābūt no vismaz 2 vatiem un ne vairāk kā 2,5 vati.

Liels skaļums var negatīvi ietekmēt jūsu dzirdi.

Neizmantojiet ierīci, kad staigājat, braucat ar auto vai velosipēdu. Pretējā gadījumā varat izraisīt satiksmes negadījumu.

Neizmantojiet bīstamās zonās, ja nevarat dzirdēt apkārtējo skaņu.

Ja ūdens vai sveķkermeņi iekļūst ierīcē, tas var izraisīt ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu. Ja ierīcē ieklūst ūdens vai sveķkermeņi, nekavējoties pārtrauciet to lietot un sazinieties ar tuvāko Sony izplatītāju. Īpaši uzmanieties tālāk norādītajos gadījumos.

- Izmantojot ierīci izlietnes vai šķidruma konteinera tuvumā
  Rīkojieties piesardzīgi, lai ierīci neiemestu izlietnē vai traukā ar ūdeni.
- Izmantojot šo ierīci lietū vai sniegā, vai mitrās vietās

Detalizētu informāciju par mobilā tālruņa vai citu tādu bezvadu ierīču saskari ar cilvēka ķermeni, kas savienotas ar ierīci, skatiet bezvadu ierīces instrukciju rokasgrāmatā.

Ja ieausu gali nav stingri piestiprināti, lietošanas laikā tie var atdalīties un palikt ausī. Pirms lietošanas pārliecinieties, vai ieausu gali ir stingri piestiprināti.

Nekad neievietojiet USB spraudni, ja ierīce vai uzlādes kabelis ir mitrs. Ja USB spraudnis tiek ievietots, kamēr ierīce vai uzlādes kabelis ir mitrs, šķidrums (krāna ūdens, sālsūdens, atspirdzinošs dzēriens utt.) vai sveķkermeņi uz ierīces vai uzlādes kabeļa var izraisīt īssavienojumu un neparastu uzkaršanu vai darbības traucējumus.

Šajā produktā ir magnēts(-i), kas var ietekmēt kardiostimulatoru, programmējamu vārstuļu hidrocefālijas ārstēšanai vai citu medicīnas ierīču darbību. Nenovietojiet šo produktu tādu personu tuvumā, kuras izmanto šāda veida medicīnas ierīces. Konsultējieties ar ārstu pirms šāda produkta izmantošanas, ja jūs lietojat kādu no minētajām medicīnas ierīcēm.

Šajā produktā ir iekļauts(i) magnēts(i). Magnēta(-u) norīšana var radīt nopietnu kaitējumu, piemēram, nosmakšanas risku vai zarnu traumas. Magnētu (vai magnēta) norīšanas gadījumā nekavējoties sazinieties ar ārstu. Lai izvairītos no nejaušas norīšanas, glabājiet šo produktu bērniem vai citām uzraudzītām personām nepieejamā vietā.

Pastāv ierīces vai ierīces mazo daļu norīšanas risks. Pēc izmantošanas uzglabājiet ierīci uzlādes futrālī un maziem bērniem nepieejamā vietā.

Piezīme par statisko elektrību

Ja izmantojat ierīci, kamēr gaiss ir sauss, varat sajust diskomfortu, kuru rada jūsu ķermenī uzkrātā statiskā elektrība. Tā nav ierīces darbības kļūme. Jūs varat šo iedarbību mazināt, valkājot drēbes no dabīgiem materiāliem, kurām nepiemīt īpašība viegli ģenerēt statisko elektrību.

Piesardzības pasākumi

Uz vāka esošais URL ļaus jums piekļūt palīdzības rokasgrāmatai, kurā ir sniegtas noderīgas piezīmes vai plašāk aprakstītas procedūras.

Ierīces ūdensizturība

- Uzlādes futrālis nav ūdensizturīgs.
- Ja ierīce netiek pareizi lietota, tajā var iekļūt ūdens un izraisīt aizdegšanos, elektrošoku vai darbības traucējumus. Rūpīgi ievērojiet tālāk sniegtos drošības pasākumus un lietojiet ierīci pareizi.

Lai nodrošinātu ūdensizturības līmeni

Uzmanīgi ievērojiet tālāk norādītos piesardzības pasākumus, lai nodrošinātu ierīces pareizu lietošanu.

- Nelejiet ūdeni skaņas izvadīšanas izejās.
- Nemetiet ierīci ūdenī un neizmantojiet to zem ūdens.
- Neatstājiet ierīci, uz kuras palicis ūdens, aukstās vietās, jo ūdens var sasalt. Lai novērstu nepareizu ierīces darbību, pēc lietošanas noteikti noslaukiet ūdeni.
- Neiemērciet ierīci ūdenī un neatstājiet to mitrā vietā, piemēram, vannas istabā.
- Nemetiet ierīci zemē un nepakļaujiet to mehāniskiem triecieniem. Pretējā gadījumā varat sabojāt ierīci, kas samazinās tās ūdensizturības līmeni.

Par BLUETOOTH® sakariem

- Mikroviļņu starojums no Bluetooth ierīces var ietekmēt elektronisko medicīnas ierīču darbību. Izslēdziet šo ierīci un citas Bluetooth ierīces tālāk aprakstītajās vietās, jo tās var izraisīt negadījumu.
  – Slimnīcās, blakus speciālajām sēdvietām vilcienā, vietās, kur ir uzliesmojošās gāzes klātbūtne, automātisko durvju tuvumā vai ugunsgrēka trauksmes tuvumā.

Par ierīces uzlādi

- Noteikti izmantojiet piegādāto USB Type-C kabeli.

Piezīmes par austiņu lietošanu

- Pēc austiņu lietošanas izņemiet tās lēni.
- Ieausu gali ausis piegul ļoti cieši, tādēļ, spiežot tos ar spēku iekšā ausī un pēc tam ātri velkot ārā, var bojāt bungādiņas.
  Lietojot ieausu galus, skaļruņa diafragma var radīt klikšķošu skaņu. Tā nav nepareiza darbība.

Citas piezīmes

- Ja produkta lietošanas laikā jūtat diskomfortu, nekavējoties pārtrauciet to lietot.
- Ja rodas šajā rokasgrāmatā neaprakstīti jautājumi vai problēmas saistībā ar šo ierīci, sazinieties ar tuvāko Sony izplatītāju.

Specifikācijas

Austiņas

Barošanas avots:
Līdzstrāva 5 V (izmantojot komerciāli pieejamu USB maiņstrāvas adapteri)
Izmantojot iebūvēto litija jonu akumulatoru (produkta darbības jauda: līdzstrāva 3,85 V)

Darba temperatūra:
0 °C līdz 40 °C

Enerģijas patēriņš:
Zema jaudas līmeņa režīms: 0,5 W vai mazāk
* Ja iekārta ir savienota ar maiņstrāvas adapteri, tā pēc uzlādes pabeigšanas uzreiz pāriet zema jaudas līmeņa režīmā.

Svars:
Aptuveni 5.2 g × 2 (austiņas (ieskaitot ieausu galus (M)))
Aptuveni 38 g (uzlādes futrālis)

Iekļautie priekšmeti:
Bezvadu stereo austiņas ar trokšņu neitralizāciju (1)
USB Type-C® kabelis (USB-A ar USB-C®) (1)
Hibrīda silikona gumijas ieausu gali (XS (2), M (2), XL (2))
Uzlādes futrālis:(1)
Dokumenti (1 komplekts)

Sakaru specifikācija

Sakaru sistēma:
Bluetooth specifikācijas 5.3 versija

Izeja:
Bluetooth specifikācijas 1. jaudas klase

Frekvenču josla:
Bluetooth: 2,4 GHz josla (2,400 0–2,483 5 GHz)

Darbības frekvence:
Bluetooth: 2400 MHz – 2483,5 MHz

Maksimālā izejas jauda:
Bluetooth < 10 dBm

Dizains un tehniskie parametri var tikt mainīti bez brīdinājuma.

Sistēmas prasības akumulatora uzlādei, izmantojot USB

USB maiņstrāvas adapteris:
Tirgū pieejams USB maiņstrāvas adaptera kabelis, kura nodrošinātais strāvas stiprums ir 0,5 A (500 mA) vai vairāk.

Preču zīmes

- Bluetooth® vārda zīme un logotipi pieder Bluetooth SIG, Inc., un Sony Group Corporation un tā meitasuzņēmumi šīs zīmes izmanto saskaņā ar licenci.
- USB Type-C® un USB-C® ir USB Implementers Forum reģistrētas preču zīmes.
- Visas pārējās preču zīmes un reģistrētās preču zīmes ir to atbilstošo īpašnieku preču zīmes un reģistrētās preču zīmes. Šajā rokasgrāmatā zīmes ™ un ® nav norādītas.

Licences

- Šis produkts ietver programmatūru, kuru Sony izmanto, noslēdzot licencēšanas līgumu ar programmatūras autortiesību īpašnieku. Saskaņā ar programmatūras autortiesību īpašnieka prasībām mūsu pienākums ir paziņot šī līguma saturu klientiem. Piekļūstiet norādītajai saitei un iepazīstieties ar licences saturu.
  https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/25/
- Trešo pušu piedāvātie pakalpojumi var tikt mainīti, aizturēti vai pārtraukti bez iepriekšēja paziņojuma. Šādos gadījumos Sony neuzņemas nekādu atbildību.